

О подписании Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Индии о взаимных поездках владельцев дипломатических и служебных (официальных) паспортов от 3 декабря 2004 г.

Распоряжение · № 2595-р · от 17.12.2015 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

ОТ 17 ДЕКАБРЯ 2015 Г. № 2595-Р

МОСКВА

О подписании Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Индии о взаимных поездках владельцев дипломатических и служебных (официальных) паспортов от 3 декабря 2004 г.

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный МИДом России согласованный с заинтересованными федеральными органами исполнительной власти и предварительно проработанный с Индийской Стороной проект Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Индии о взаимных поездках владельцев дипломатических и служебных (официальных) паспортов от 3 декабря 2004 г. (прилагается).

Поручить МИДу России по достижении договоренности с Индийской Стороной подписать от имени Правительства Российской Федерации указанный Протокол, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации Д.Медведев

Проект

ПРОТОКОЛ

о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Индии о взаимных поездках владельцев дипломатических и служебных (официальных) паспортов от 3 декабря 2004 г.

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Индии, именуемые в дальнейшем Сторонами,
руководствуясь пунктом 1 статьи 10 Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Индии о взаимных поездках владельцев дипломатических и служебных (официальных) паспортов от 3 декабря 2004 г.,
согласились о нижеследующем:

Статья 1

Изложить пункт 3 статьи 2 и пункт 3 статьи 3 Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Индии о взаимных поездках владельцев дипломатических и служебных (официальных) паспортов от 3 декабря 2004 г. в следующей редакции:

"Правила въезда, выезда и пребывания, указанные в пунктах 1 и 2 настоящей статьи,

распространяются на супругу (супруга) лиц, указанных в этих пунктах, а также находящихся на иждивении этих лиц родителей и детей в возрасте до 21 года или нетрудоспособных детей, если они являются владельцами действительных дипломатических или служебных (официальных) паспортов либо если дети в возрасте до 21 года вписаны в паспорт отца или матери."

Статья 2

Настоящий Протокол вступает в силу с даты его подписания.

Совершено в г. " " 201 г. в двух экземплярах, каждый на русском, хинди и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае расхождения в толковании используется текст на английском языке.

За Правительство
Российской Федерации
За Правительство
Республики Индии
